

## חוק התכנון והבנייה, התשכ"ה – 1965

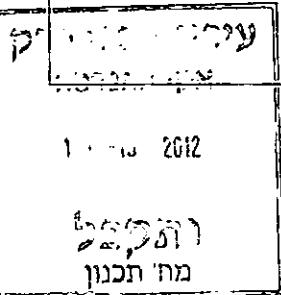
מספר מס' ..... 2  
תאריך ..... 11.12.12

## הוראות תוכנית

תוכנית מס' בב/מק/3181

שם תוכנית: הרחבות יח"ד קיימות, ושינוי קו בניין אחורי (מערבי)

ברח' בר אילן 5-3



מחוז: תל אביב  
מרחב תכנון מקומי: בני ברק  
סוג תוכנית: תוכנית מפורטת

## אישוריהם

מתוך תוקף	הפקודה
-----------	--------

<p>הועיזה רשות מקומית לתכנון ולבנייה בניין חדש החליטה לנאר לנטהה / לנתת תווואן לתוכנית מס' בב/מק/ 3181 בשנה מ' 2012 ביום 21.5.12</p> <p>מינהלה תל אביב</p> <p>מינהלה העיר העיר העיר</p> <p>11.10.12</p>	
---	--

--	--

--	--

### דברי הסבר לתוכנית

**tab"u בסמכות מקומית לצורך הרחבת יח"ד קיימות, ושינויי  
ק.ב. אחוריו (מערבי), עפ"י סעיף 62א(א)(4)(12) לחוק.**

**דף ההסבר מהוועה רקע לתוכנית ואינו חלק ממשמיכיה הstattוטוריים.**

## 1. זיהוי וסיווג התוכנית

<p>הרחבת ייח"ד קיימות, ושינוי קו בניין אחריו (מערבי) ברוח' בר אילן 5-3</p>	<b>שם התוכנית</b> <b>שם התוכנית ומספר התוכנית</b>	<b>יפורסם ברשומות</b>
	<b>מספר התוכנית</b> <b>בב/מק/3181</b>	<b>מספר התוכנית</b>
	<b>שטח התוכנית</b> <b>872 מ"ר</b>	<b>שטח התוכנית</b> <b>1.2</b>
	<b>מהדרות</b> <b>מן תוקף</b> <b>שלב</b> <b>מספר מהדרה בשלב</b> <b>1</b>	<b>מהדרות</b> <b>מן תוקף</b> <b>שלב</b> <b>מספר מהדרה בשלב</b> <b>1</b>
	<b>תאריך עדכון המהדרה</b> <b>20.09.2012</b>	<b>תאריך עדכון המהדרה</b> <b>20.09.2012</b>
<p>תוכנית מפורטת וכן ועדה מקומית</p>	<b>סוג התוכנית</b> <b>האם מכילה הוראות של תוכנית מפורטת מוסד התכנון המוסמך להפקיד את התוכנית</b>	<b>יפורסם ברשומות</b>
<b>62 א(א) סעיף קטן (4) (12)</b>	<b>לפי סעיף בחוק היתרים או הרשות</b>	
<p>תוכנית שמכוכה ניתן להוציא היתרים או הרשאות.</p>	<b>סוג איחוד וחלוקה</b> <b>האם כוללת הוראות לענין תכנון תלת מימי</b>	
<p>לא איחוד וחלוקת.</p>		

## 1.5 מקום התוכנית

1.5.1	נתונים כלליים	מרחבי תכנון מקומיי	בני ברק	1.5.2	תיאור מקום	
185025	קוואורדיינטה X					
666200	קוואורדיינטה Y					
רוח' בר אילן 3-5 גבולות: צפון-חלקה 1131 דרומ- החלקה 563 מזרח-רחוב בר אילן מערב- החלקה 698 , 1133						
3-5	רשות מקומית	רשות מקומית	בני ברק	1.5.3	הרשויות המקומיות בתוכנית	
חלק מתחומי הרשות	התייחסות לתחומי הרשות					
תל אביב	נפה					
בני ברק	ישוב			1.5.4	התוכנית כתוכחות שבנון חלה	פרסומות
בר אילן	שכונה					
3-5	רחוב					
מספר בית	מספר בית					

### 1.5.5 גושים וחלוקת בתוכנית

מספר חלקי	מספר חלקי בחלקן	מספר חלקי בשטחו	חלק / כל הגוש	סוג גוש	מספר גוש
		1136	חלק מהגוש	מוסדר	6192

**הכל על-פי הגבולות המסומנים בתשריט בקו הכחול.**

1.5.6 גושים ייחודיים	
מספר גוש ייחוץ	מספר גוש
לא רלוונטי	

1.5.7 מגרשים/תאי שטח מתוכניות קודמו שלא נרשם כחלוקת	
מספר תוכנית	מספר מגרש/תא שטח
לא רלוונטי	

### 1.5.8 מרחבי תכנון גובלים בתוכנית

לא רלוונטי

**1.6 יחס בין התוכנית לבין תוכניות מאושرات קודמות**

תאריך	מספר ליקוט פרסומיים	הערה ליחס	סוג יחס	מספר תוכנית מאושרת
07.08.1980	2649	כל ההוראות של התוכניות המאושرات יחולו כל עוד לא שונו בתוכנית זו.	שינויי שינויי כפיות	בב/105/ב
17.03.1983	2904			בב/מק/417
06.04.2006	5516			בב/מק/105/างפים

18 מחרה 9 עודן

20.09.2012

2009, 27(1) 1–11

1.7. מאמני התרבות

Digitized by srujanika@gmail.com

לכט, יא, 3181

2006 ג' נובמבר

בגדר עניין בקשר לע		3.1.8.3	
שם פרטי / משפחה	טלפון	כתובת	שם תאגיד/שם מקומית
ליאור לוי	03-6185610	ב' ב' 5-3-5 אילת	רב
ליאור לוי	60844198	לידת היבנה ג'י'	ביבים

עורך התכנית ובבעל מञצ'ז מטענו										1.8.4
דואיל		פק		טלפוני		כתובת		טלפון		עורך התכנית ובבעל מञצ'ז מטענו
kraizman@neto.net.il		077-7055655		052-7647333		03-6163514		אבן גבירול 7 א' ב"ב		דואיל הראשי
דואיל	פק	טלפוני	כתובת	טלפון	שם רשות/ מינהל	שם תאגיד/ מיס'	טלפון	מספר זהות	שם פרטי/ שם משפחה	מקצוע/ תואר
kraizman@neto.net.il	077-7055655	052-7647333	03-6163514	אבן גבירול 7 א' ב"ב	התקינה מחוזית	טישו/ תאגידי	מטפ"ר רישוי	37304	037307063	קוריזמן פרל

## 1.9 הגדרות בתוכנית

בתוכנית זו יהא לכל מונח מהמונחים המפורטים להלן הפרוש המופיע הצד הגדולה, אלא אם כן משתמע אחרת מהוראות התוכנית או מהקשר הzbrios.

מונח	הגדרת מונח
הטכנית הראשית	תכנית בב/105/ב על תיקוניה ותכנית בב/מק/417
תכנית אגפים	תכנית בב/מק/105/אגפים

כל מונח אשר לא הוגדר בתוכנית זו, תהיה נודעת לו המשמעות הנтונה לו בחוק התכנון והבנייה התשכ"ה – 1965 (להלן "החוק") או בתקנות שהותקנו מכוחו, וזאת בהיעדר כוונה אחרת משתמעת.

## 2. מטרת התוכנית ועיקרי הוראותיה

### 2.1 מטרת התוכנית

1. שינוי ק.ב. האחורי (מערבי) מ-5.0 מ' ל-2.0 מ' עפ"י סעיף 62א(א)(4) לחוק.
2. הרחבת ייח"ד קיימות עד לשטח כולל של 120 מ"ר עפ"י סעיף 62א(א)(12) לחוק.

### 2.2 עיקרי הוראות התוכנית

1. יותר שינוי של קו הבניין האחורי (מערבי) מ-5.0 מ' ל-2.0 מ' כמסומן בתשריט.
2. יותר הרחבת ייח"ד קיימות במסגרת קווי הבניין המותרים עד לשטח כולל של 120 מ"ר לכל ייח"ד.
3. אופן הרחבות יהיה באגפים בהתאם להוראות תכנית בב/מק/105/אגפים.
4. חזדי גג יותר עפ"י תכנית בב/105/ד/2 ובהתאם להוראותיה.
5. סוכות יותר עפ"י תכנית בב/105/ס/2 ובהתאם להוראותיה, אך שטחן של סוכות בייח"ד שהורחבו עפ"י תוכנית זו יוכל בשטח הכלול של ייח"ד.
6. הבניין הסופי יתואם עם מה"ע בזמן>bהבקשה להיתר בניה, לרבות לעניין ציפוי החזיות, שיפוץ הבניין הקיימים, עיצוב אדריכלי ופיתוח המגרש.
7. העמודים ימוקמו כמה שnitן בצדם לעמודים הקיימים, ולא הפרעה לשטחים בק"ק, בהתאם עם מה"ע בזמן>bהבקשה להיתר בניה.
8. לא תותר חלוקת ייח"ד שהורחבו עפ"י תוכנית זו, וזה יהווה סטייה ניכרת.
9. לא תותר כל בליטה, מעבר לקו הבניין המוצע בתכנית זו.
10. אם הבניין הקיימים יחרס, קווי הבניין יהיו עפ"י התכניות התקפות טרם אישורה של תוכנית זו.
11. לא תותר העברת שטח שלא נוכל (מתוך 120 מ"ר המותרים עפ"י תוכנית זו) לייח"ד אחרות או למקום אחר בבניין.

### 2.3 נתוניים כמותיים עיקריים בתוכנית

סה"כ שטח התוכנית – דונם	0.879
-------------------------	-------

הערות	סה"כ מוצע בתוכנית		שינוי (+/-) למצב המאושר	מצב מאושר	ערב	סוג נתון כמותי
	מפורט	מתאריך				
	עד 120 מ"ר ליח"ד (שטח כולל)		השלמה עד 120 מ"ר ליח"ד (שטח כולל)	עפ"י תוכנית מאושרת	מ"ר	מגורים
				עפ"י תוכנית מאושרת	מ"י ייח"ד	
					מ"ר	דירות מיוחד
					מ"י ייח"ד	
					מ"ר	LEASE
					מ"ר	עסקה
					מ"ר	מבנה ציבורי
					חדרים	תירות / מלונות
					מ"ר	

**הערה:** נתוני טבלה זו נועדו לאיסוף מידע סטטיסטי ולאין בהם כדי לשנות הוראות המצב המאושר סטטוטורית או המוצע בתוכנית זו, לפיכך בכל מקרה של סתירה בין נתונים טבלה זו לנתוני טבלה 5 – "זכויות והוראות בניה – מצב מוצע" (עמ' 35), גובר האמור בטבלה 5.

3. **מִתְּבָרֶךְ** לְפָנֵינוּ כַּאֲשֶׁר  
יְהִי כְּבָרֶךְ לְפָנֵינוּ

3.1 טבלת שטחים

የፌዴራል የዚህ ማስታወሻ ተደርሱ ነ፡ - ይህንን በጥፊት እና ሆኖም የሚከተሉ ይችላል፡፡

3.2 שיטות כלות

18 TUESDAYS

20.09.2012

## 4 יעודי קרקע ושימושים

<b>שם יעוד: מגורים ב' (מבאיית)</b>	<b>4.1</b>
שימושים	4.1.1
מגורים	א.
	ב.
	ג.
הוראות	4.1.2
עפ"י תכניות תקפות	א.
	ב.
	ג.

(2) ରାଜ୍ୟ କେତେ ଲାଖୀ ହେଲାମାତ୍ର ଏବଂ କୋଣାର୍କ ଦେଇଲାମାତ୍ର ଏବଂ କୋଣାର୍କ ଦେଇଲାମାତ୍ର

5.2 סדרה ותבנית

מג'ז מואשר 5.1

## 5. טבלת זכויות והוראות ביני - מקט מוציא

## 6. הוראות נוספות

### 6.1. תנאים למתן היתר

- א. הגשת תוכנית לפיתוח המגרש בהתאם עם מהנדס העיר.
- ב. הגשת תוכנית לעיצוב אדריכלי של הבניין, לרבות בנושאים: שיפוץ החזיות, חומר גלם קשיחים לחזיותו, התאמות הרחבות לבניין המקורי וכדו', בהתאם עם מהנדס העיר.

### 6.2. חניה

החניה תהיה עפ"י התקן התקף בזמן הוצאת היתר, ובתואום עם ייעץ התנועה של העירייה.

### 6.3. הילל השבחה

הועדה המקומית תטיל ותגבה הילל השבחה כחוק.

### 6.4. סטייה ניכרת

1. לא יותר חלקת יח"ד שהורחבה עפ"י תוכנית זו, וזה יהיה סטייה ניכרת.
2. לא יותר בעליות (למעט סוכות עפ"י תוכניות תקפות) מעבר לקו הבניין האחורי (מערבי) שעפ"י תוכנית זו, וזה יהיה סטייה ניכרת.

### 6.5. עתיקות:

1. כל עבודה בתחום השטח המוגדר כעתיקות תזרום ותבוצע רק לאחר קבלת אישור מנהל רשות העתיקות כמתחייב, ובכפוף להוראות חוק העתיקות התשל"ח- 1978.
2. במידה וידרש על ידי רשות העתיקות ביצוע של פעולות מקדימות (פיקוח, חיטוכי בדיקה, חפירת בדיקה/ חפירת הצלה מודגמית, חפירת הצלה), יבצעו היזם עפ"י תנאי רשות העתיקות.
3. במידה ויתגלו עתיקות המכדיות שימור בהתאם להוראות חוק העתיקות התשל"ח- 1978 וחוק רשות העתיקות התשמ"ט- 1989, יישו עיי היזם ועל חשבונו כל הפעולות המתבקשות מהצורך לשמור את העתיקות.
4. היה והעתיקות יצירכו שינוי בתכנית הבניה, תהיה הועדה המקומית רשאית להתר שינויים בתכניות הבניה, ובכלל שלא יתוסףו עקב שינויים אלו זכויות הבניה או תוספות שימושותן פגעה בקרקע.
5. אין רשות העתיקות מתחייבת לאשר בניית בשטח או בחלקו גם לאחר בדיקה/ חפירה, זאת במידה ויתגלו בשטח עתיקות ייחודיות ולא יראו את התכניות מקנות זכויות בניה בשטח שהינו אתר עתיקות מוכר.

### 6.6. שימור מי גמר:

נקטו אמצעים להקטנת הנגר העילי במגרש, עיי שימור וניצול מי הנגר העילי באמצעות בניית משטחים חדים לחולל המגדלים את חידור מי הנגר לתת הקרקע.  
לא יותר הקמת קידוחי החדרה של מי הנגר ישירות למיתרים, עקב קרבתם של קידוחי הפקט מי שטיה לשטח התכנית.

## 7. ביצוע התוכנית

### 7.1 שלבי ביצוע

הטניה	תאור שלב	מספר שלב

### 7.2 מימוש התוכנית

מועד משוער לביצוע: 3 שנים.

## 8. חתימות

תאריך:	חתימה:	שם: דייריה הבניין עמי דומב משה	מגיש התוכנית
א.ג. ג' אוג'			
תאריך:	חתימה:	שם: קריזמן אדריכלים עמי קרייזמן פרל	עורך התוכנית
תאריך:	חתימה:	שם:	יום בפועל
מספר תאגיד:		תאגיד:	
תאריך:	חתימה:	שם: ה.ג. ג' אוג'	בעל עניין בקרקע
מספר תאגיד:		תאגיד:	
תאריך:	חתימה:	שם: ה.ג. ג' אוג'	בעל עניין בקרקע
מספר תאגיד:		תאגיד:	
תאריך:	חתימה:	שם: ה.ג. ג' אוג'	בעל עניין בקרקע
מספר תאגיד:		תאגיד:	

## רשימת תיווג – טופס נלווה למילוי על ידי עורך התוכנית

1. יש לסמן ✓ במקומות המתאים.

2. יש לוודא כי ניתנה התייחסות לכל השאלות/ הסעיפים המופיעים בטופס.  
**שים לב!** רשימה זו אינה גורעת מהוראות החוק ומתקנות התכנון והבנייה.

תחומי הבדיקה	סעיף בנווהל	נושא	כן	לא
<b>מסמכי התוכנית</b>	1.7	האם קיימים כל מסמכי התוכנית המוצררים בסעיף 1.7 בנווהל מבאי"ת?	✓	
		האם קיימים נספחי תנואה, ביןוי, ניקוז וכיו?"		✓
		אם כן, פרט:		
<b>הוראות התוכנית</b>		האם מולאו כל סעיפי התוכנית על פי נוהל מבאי"ת (או נרשם "לא רלבנטי")?	✓	
<b>תשريع התוכנית<sup>(1)</sup></b>	6.1 6.2	יעודי קרקע לפי TABLEOT יעודי הקרקע שבנווהל מבאי"ת	✓	
	2.2.7	קיים טבלת שטחים ובדיקה שסקן כל השטחים במצב מאושר ומוצע-זהה	✓	
	2.4.1 2.4.2	קיים סימונים (מרקם, חז' צפון, קווארדינטות Z, X בראש החדש, קנה מידה, קו כחול שלם וסגור)	✓	
	2.3.2 2.3.3	קיים תרשימי סביבה (תרשימים התמצאות כללית ותרשימים הסביבה הקרוובה)	✓	
	4.1	התשريع עורך על רקע של מפת מדידה מעודכנת לשנה אחרתן, כולל חתימה וחותמת <sup>(2)</sup> .	✓	
	4.3	קיים תשريع מצב מאושר	✓	
	4.4	קיים תשريع מצב מוצע – בקנה מידה התואם להיקף התוכנית.	✓	
		התאמה מלאה בין המקרא לבין התשريع בתשريعי מצב מאושר ומוצע (כל אחד בההתאמה)	✓	
		הגדרת קווי בנין מכבושים (סימון בתשريع/ רזותות וכדומה)	✓	
		סימון מרחב תכנון, גבול שייפות	✓	
<b>התאמה בין התשريع להוראות התוכנית</b>		מספר התוכנית	✓	
	1.1	שם התוכנית	✓	
		מחוז	✓	
	1.4	סיווג (סוג, סמכות ואופי התוכנית)	✓	
	1.5	מקום התוכנית (מרחב תכנון מקומי, רשות מקומית)	✓	
	1.8	פרטי בעלי עניין (יום, מגיש, בעלי קרקע)	✓	
	8.2	חתימות (יום, מגיש ועורך התוכנית)	✓	

<sup>(1)</sup> מספרי הסעיפים מתיחסים להקל בינווהל מבאי"ת – "הנחיות לעריכת תשريع התוכנית".

<sup>(2)</sup> יש להתייחס לסעיף 1.5.5 בחלק א' בנווהל מבאי"ת.

		נושא	סעיף בנוהל	תחום הבדיקה
לא	כן			
✓		האם התוכנית חייבת בתסקיר השפעה על הסביבה? <sup>(3)</sup>		
✓		האם התוכנית גובלת במחוז שכן?		
		אם כן, פרט:		כללי
✓		האם התוכנית גובלת למרחב תכנון מקומי שכנו?		
		אם כן, פרט:		
✓		האם נדרש הודעת הפקדה לגופים ציבוריים?		
		אם כן, פרט:		
		האם התוכנית כוללת או משנה הוראות בדבר:		
✓		שמירה על בניינים או אתרים בעלי חשיבות היסטורית או ארכיאולוגית		
✓		שמירת מקומות קדושים		
✓		בתיה קברות		
✓		האם נדרש הודעת הפקדה מיוחדת לתוכניות הנוגעות לטישה?		
✓	✓	קיים נסח רישום מקורי ועדכני של החלקות הקיימות	1.8	איחוד וחלוקת <sup>(4)</sup>
✓	✓	קיים טבלת הקזאה ואייזון – ערוכה עי' שמא מוסמן (בתוכניות איחוד וחלוקת ללא הסכמה) או:	פרק 12	
✓		קיים חתימה של כל בעלי הזכויות בתחום האיחוד והחלוקת (בתוכניות איחוד וחלוקת בהסכם)		
✓	✓	קיים תצהירים חתוםים של עורכי התוכנית	פרק 14	טפסים נוספים <sup>(4)</sup>
	✓	קיים מסמכים המעידים על היות מגיש התוכנית בעל עניין בקרקע	1.8	
✓		האם נדרש להנחיות מינהל התכנון או מוסד התכנון? בהתאם להנחיות מינהל התכנון נספח טיפול בחומרי חפירה ומילוי?		חומרិי חפירה ומילוי <sup>(5)</sup>
✓		במידה וכן, האם צורף לתוכנית נספח טיפול בחומרិי חפירה ומילוי?		
✓		האם נבדקה התוכנית בדיקה מוקדמת ('Pre-Ruling') מול לשכת התכנון המחויזית/ מינהל התכנון?		רדייסי מגן <sup>(6)</sup>
✓		האם נמצאה התוכנית חودרת לתחום?		
✓		האם בוצעה בדיקה מלאה לחדרת התוכנית בתחום רדייסי מגן מושרד הבריאות?		
✓		האם נמצא כי התוכנית חודרת לתחום?		

<sup>(3)</sup> אונ' חברות תקשורת בינלאומיות. גורו ? אונ' תקשורת בינלאומי באשראי אל התקשורת) בתמ"א-ע"ד, 2003. אונ' אונ' הפלטושוועויס מונטז פרברו

(4)

<sup>44</sup> מספרי הסעיפים מתייחסים לחולק א' בוגה מבאיית – "הנחות לעירicit הוראות התוכנית".

<sup>77</sup> ראה התייחסות לנושא בפרק 10 בנהול ובניהיות האג' לתכונן נושא במשמעותו בתוכנו באתר האינטרנט (6)

## תצהירים

### תצהיר עורך התוכנית

אני החתום מטה קריזמן פרל (שם), מס' זהות 037307063,  
מצהיר בזאת כדלקמן:

1. אני ערכתי את תוכנית מס' בב/מק/3181 שasma הרחבות הרחבות ייח"ד קיימות ושינויי  
קו בנין אחורי (ערבי) ברוח' בר אילן 5-3 (להלן – "התוכנית").

2. אני בעל ידע וניסיון בעריכת תוכניות. בעל הכרה מקצועית בתחום אדריכלות  
מספר רשיון 37304.

3. אני ערכתי את התוכנית בעצמי ובסיווע יוועצים נוספים כמפורט להלן:

שם היועץ תחום מומחיותו והכשרתו הנושאים בתוכנית שנערכו על ידי/בסיווע יוועץ  
.א.

ב.

ג.

.4. הנני אחראי להכנת כל מסמכי התוכנית (הוראות, תשריט ונספחים) ולכל החומר שנלווה  
لتוכנית בחומר רך או ממידע נוסף.

.5. הנני מאשר כי לפחות ידעתם המקצועית, נתוני התוכנית שהגשתי, כמפורט בסעיף 4,  
נכונים ותואימים את החוק, התקנות, מבנה אחד לתוכנית והנחיות מוסדות התכנון.  
כמו כן, הנני מאשר כי המסקנות והמלצות שהגשתי, כאמור, הן נכונות לפחות ידעתם  
ושיפוטי.

.6. אני מצהיר כי השם דלעיל הואשמי, החתימה דלמטה היא חתימתי, וכי תוכן תצהيري זה  
אמת.

קריזמן אדריכלים  
בג'יבריל ג'יבריל  
טחתף ג'יבריל

12.09.2012  
תאריך

**הצהרת המודד**מספר התוכנית: ביב/מק/3181

(בעת המדידה המקורי)

1. הריני מצהיר בזאת כי המפה הטופוגרפית המהוות רקע לתוכנית זו, נמדדה על ידי בתאריך בהתאם להוראות החוק והתקנות בעניין.



<u>חתימה</u>	<u>375</u>	<u>שפיגל דוד</u>
	<u>מספר ראשון</u>	<u>שם המודד המוסמך</u>

(בעת עדכון המדידה)

2. הריני מצהיר בזאת כי המפה הטופוגרפית המהוות רקע לתוכנית זו, נבדקה ונמצאה מעודכנת בתאריך והכל בהתאם להוראות החוק והתקנות בעניין.

<u>חתימה</u>	<u>מספר ראשון</u>	<u>שם המודד המוסמך</u>
--------------	-------------------	------------------------

(תוכניות איחוד וחלוקת)

3. הריני מצהיר בזאת כי פרטי המגרשים המופיעים בטבלת הנקaza נקבעו על-ידי בתאריך בהתאם להוראות החוק והתקנות בעניין.

<u>חתימה</u>	<u>מספר ראשון</u>	<u>שם המודד המוסמך</u>
--------------	-------------------	------------------------

הסביר:

1. סעיף 1 ימולא על ידי המודד המוסמך שערץ את המדידה המקורי של המפה הטופוגרפית.
2. סעיף 2 ימולא ככל שנערך עדכו למפה הטופוגרפית, על ידי המודד שערץ את העדכו.
3. סעיף 3 ימולא רק עבור תוכניות הכלולות איחוד וחלוקת בהסכמה או שלא בהסכמה בעליים.